



## C.S.I. PARISH (Malayalam) ABU DHABI



## PARISH MESSENGER November 2016

*(For Private Circulation Only)*

***Presbyter: Rev. Paul P Mathew***

---

P. O. Box: 47022; Tel.63 44 914, 050 41 20 123; Fax. 63 44 918

E-mail – [achancsi@emirates.net.ae](mailto:achancsi@emirates.net.ae)

Web – [www.csiabudhabi.com](http://www.csiabudhabi.com)

**FROM THE VICAR'S DESK**

Dear beloved in Christ,

Greetings to you all in the matchless name of Jesus Christ. Yet another month has gone by, let us thank and praise God for all the blessings showered upon us throughout the last month. We are celebrating Sunday school day, Unity day, Girl child day and Advent as special weeks of the month. Closing of bicentenary celebrations of the arrival of CMS missionaries being held at Kottayam on 12<sup>th</sup> November by CSI Madhya Kerala Diocese is another highlight of the month. Jesus said in Mark 16:15, “Go into all the world and proclaim the good news to the whole creation”. A short description on the life of the first CMS missionary to Kerala, Rev.Thomas Norton, is being shared below.

Thomas Norton was born in England on 2<sup>nd</sup> Sept 1780. From his young age he was extremely God fearing. His desire was to become a missionary after his education. Hence the CMS missionary committee decided sent him for theological studies and uses him as their missionary. At this time, Norton was married; Ms. Annie was his wife. Norton joined the seminary in 1810 and was ordained as priest on completion of 3 year studies. Then Church Missionary Society (CMS) decided to send him to Ceylon as CMS missionary. At this instance, Claudia Buchanan wrote about the challenges and preparation required for mission work in India and Ceylon. However, Norton and Annie had full confidence in the empowerment of Holy Spirit to face such challenges and hence prayed: ‘Lord here we are, please send us’. So on January 15, 1815, Norton, his wife and the two year son began their journey from London to the port city, Portsmouth. The original plan was to travel to Ceylon but had to call it off due to some damage to the ship. In the meantime CMS decided to send him to Travancore instead of Ceylon due to request of Colonel Monroe. Accordingly, Norton and family began their journey on May 28, 1815. But the ship was destined for Ceylon and they reached Ceylon in August 1815. They stayed in Ceylon for about 6 months. Then travelled from Colombo in April 1816 and arrived in Cochin by 8 May.

Colonel Monroe's key aim in taking the effort to begin missionary work in Travancore was mainly to reform the Syrian Church. Colonel Monroe entrusted this responsibility to Norton. During this period Norton and family stayed in Kollam. Norton met and discussed reformation matters of Syrian church with the Metropolitan, Pulikkottil Mar Dionysius II and the clergy. Norton began ‘Suriyani Sahaya mission’ for this purpose. The efforts of Monroe and Norton resulted in cancellation of prohibition of clergy weddings. During this period, Maharani Parvathy Bai gifted a house and property in Alappuzha to begin a mission center, due to Colonel Monroe's interest. Norton and family lived here. Then he started to learn Malayalam and share the gospel. Sunday worship was started in Alappuzha on Oct 27, 1816 and he had the desire to build a church there. The first

## ഇടവകദുതൻ

church of CMS mission was built and dedicated for worship on July 18, 1818 despite all objections. During this period Norton was appointed as judge in Alappuzha by the British Resident.

After 5 years of mission work in Alappuzha, Norton baptized 27 people in 1821, distributed Bibles in several languages and started English, Malayalam and Tamil worship services. In 1819, Ms. Annie Norton opened a girl's school. Ms. Norton's life came to an end on 20 February, 1822 and her physical remains were buried in Alappuzha. In 1824, Norton married Ms. Elissa Collins Lee. She started Kerala's first Sunday school in Alappuzha. Christian and non-Christian children attended this Sunday school. In 1825 Norton formed a poor people fund to help the needy and provided food, dress and financial help. Norton took the initiative to start a hospital in Alappuzha at this period of time. In 1826, Ms. Elissa was taken to eternal abode due to stomach disease. Then Norton gave charge of Alappuzha mission to James Roberts, a teacher at Kottayam CMS College, and went to England with his children. In 1827, Norton married Sara Garratt and returned to Alappuzha in 1828. They had a narrow escape from a ship wreck during this return journey.

After his return, Norton conducted worship services and prayer meetings regularly, provided Holy Communion classes, started bible classes/quizzes for all, due to unavailability of Malayalam bible. He worked against idol worship, superstitions and caste system that prevailed in the society. He engaged in ideological debates with clergy of other churches and people of other beliefs. By 1837, membership of Alappuzha church grew to 454. He visited different places to conduct public meetings and distribute pamphlets as part of gospel work.

Norton began the first English school in Alappuzha. In addition, he started a school in Alappuzha market along with other boarding schools and rural schools. In 1837, Sara Garret too bid farewell to this world. This death was another severe trial faced by Norton. Churches were planted in Thalavady, Arthunkal, Neerkunnam and Kattoor as a result of this great missionary's efforts. As the presence of a missionary wife was inevitable to work among woman and girls, he married Ms. Sophia Charlotte in January 1839. Since then the mission work prospered again, but didn't last long. In 1840, Norton's health deteriorated after a quarter century long tireless labor and challenges of mission work. On August 12, 1840 this blessed life came to an end. This noble missionary is resting under the first step of the altar of Alappuzha CSI Christ Church. As we come to the completion of 200 years of the arrival of the CMS missionary, Thomas Norton, let us partake in bicentenary projects and special celebrations in memory of this missionary's great sacrifices.

May God bless us all abundantly!

Yours in His Service

Paul Achen,

## ഇടവക പട്ടക്കാരൻ്റെ കത്ത്

കർത്താവിൽ പ്രിയരേ.,

കുന്നതുങ്ങേശുവിഞ്ചേ ധന്യനാമത്തിൽ ഏവർക്കും സ്വന്നഹവനനും. വീണ്ടും ഒരു മാസം കൂടി നാം പിന്നിട്ടിരിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞമാസം ദൈവം നമുക്ക് റിംഗ് എല്ലാ നമകൾക്കും നമുക്ക് നബിയും സ്വന്നാത്വവും അർപ്പിക്കാം. നവംബർ മാസത്തിൽ സഭക്കുർജിനും, ഏകൃദിനും, പെൺശിശുർജിനും, ആഗമനദിനും എന്നീ പ്രത്യേക ആച്ചടക്കാണാളാത്തത്. ഈ മാസത്തിന്റെ മദ്ദറാജ പ്രത്യേകത സി.എസ്.എ മല്യക്കേരള മഹാജനദിവക സി.എ.എസ് മിഷനി ആഗമനത്തിന്റെ ദിശതാബ്ദി ആദ്ദേഹാഷ്ടത്തിന്റെ സമാപനം 12-ാം തിയതി കോട്ടയത്ത് നടത്തപ്പെടുന്ന എന്നാളളത്താണ്. മർക്കോസ് 16:15-ൽ “പിനെ അവൻ അവരോടു; നിങ്ങൾ ഭൂലോകത്തിൽ അക്കയും പോയി സകല സുഷ്ഠിയോടും സുവിശേഷം പ്രസംഗപ്പിന്” എന്ന് കർത്താവു പറഞ്ഞു. സുവിശേഷം അറിയിക്കാൻ കേരളത്തിലെത്തിയ സി.എ.എസ് സ്കൂളും അദ്ദേഹാജയായ റവ. തോമസ് നോർട്ട്ഹൗസ്റ്റിനും ഒരു വിവരണം പങ്കായി.

1780 സെപ്റ്റംബർ 2-ാം തിയതി തോമസ് നോർട്ട്കൻ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ജനിച്ചു. ചെറുപ്പം മുതൽ വളരെ ദൈവഭയമുള്ള വ്യക്തിയായിരുന്നു നോർട്ട്കൻ. തന്റെ പഠനത്തിനശേഷം ഒരു മിഷനി ആക്കവാൻ ആദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചു. അന്നത്തെത്ത സി.എ.എസ് മിഷനി കമ്മിറ്റി ആദ്ദേഹത്തെ മിഷനിയായി അയക്കാൻ തീരുമാനിക്കുകയും വൈദിക പഠനത്തിന് അധക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ സമയത്ത് നോർട്ട്കൻ വിവാഹിതനും ആയിരുന്നു. ശ്രീമതി. ആനി ആയിരുന്നു ഭാര്യ. 1810-ൽ നോർട്ട്കൻ സെമിനാറിയിൽ ചേർക്കു. മുന്നു വർഷത്തെ പഠനത്തിനശേഷം വൈദിക പട്ടം നേടി. തുടർന്ന് സി.എ.എസ് മിഷനിയായി നോർട്ട്കനു സിലോണിലേക്ക് അയക്കാൻ ചർച്ച മിഷൻ സൊബ്രോസ്റ്റി തീരുമാനിച്ചു. ഈ അവസരത്തിൽ ഇന്ത്യയിലും സിലോണിലും മിഷനി പ്രവർത്തനം നടത്തുന്നതിന്റെ വെള്ളവിളിക്കളും അതിനാളും തയ്യാരെടുപ്പിനെക്കിച്ചും ഡേഡ. ക്ലോഡിയൻ് ബുക്കാനർ അവർക്ക് എഴുന്നേൻ എഴുതിയിരുന്നു. എന്നാൽ അത്തരം സാഹചര്യങ്ങളെ പരിശുല്പാത്മാവിന്റെ ശക്തിയാൽ നേരിട്ടാൻ കഴിയും എന്ന് ആത്മവിശ്വാസത്തോടെ കർത്താവേ ഞങ്ങളിൽ, ഞങ്ങളെ അധയക്ഷനാമേ എന്ന് അവർ പ്രാർത്ഥിച്ചു. അങ്ങനെ നോർട്ട്കനും ഭാര്യയും രണ്ടുവയസ്സുള്ള മകനും 1815 ജനവരി 15-ാം തിയതി ലണ്ടനിൽനിന്നും തുറമുഖത്തേക്ക് യാത്രത്തിൽച്ചു. സിലോണിലേക്കു പോകുന്ന കപ്പലിൽ യാത്രചെയ്യാനായിരുന്നു ആ യാത്ര. കപ്പലിന്റെ ചില തകരാറുമുലം യാത്ര തുടരാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഇതിനിടെ നോർട്ട്കനു സിലോണിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു പകരം തിരുവിതാംകൂറിലേക്ക് അയക്കാൻ ചർച്ച മിഷൻ സൊബ്രോസ്റ്റി തീരുമാനിച്ചു. അതിനു കാരണം കേണൽ മൺസറോയുടെ അഭ്യർത്ഥന ആയിരുന്നു. അതിനുസരിച്ച് 1815 മേയ് 28-ന് നോർട്ട്കനും കട്ടാംബവും യാത്ര ആരംഭിച്ചു. എന്നാൽ കപ്പൽ സിലോണി ലേക്കെള്ളതായിരുന്നു. 1815 ആഗസ്റ്റിൽ സിലോണിലെത്തി. അവിടെ ഏകദേശം 6 മാസം താമസിച്ചു. തുടർന്ന് 1816 ഏപ്രിൽ മാസത്തിൽ കൊള്ളബോധിയിൽ നിന്നും യാത്രത്തിൽച്ചെ മെയ് 8-ാം തിയതി കൊച്ചിയിൽ എത്തി.

## ഇടവകദുതൻ

തിരവിതാംകുറിൽ മിഷൻറെ പ്രവർത്തനം ആരംഭിക്കാൻ കേണൽ ജോൺ മൺറോ യത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം സുരിയാനി സഭയെ നവീകരിക്കുക എന്നതായിരുന്നു. അതിനവേണ്ടി മൺറോ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടന്റിൽ ചുമതലപ്പെടുത്തി. ഈ കാലയളവിൽ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം കടുംബവും കൊല്ലത്താൻ താമസിച്ചിരുന്നു. അന്നതെന്ന സുരിയാനി സഭയുടെ മെത്രാനായിരുന്ന പുലിക്കോട്ടൽ മാർഗ്ഗവനാസ്യാസ്പ രണ്ടാമനമായും വൈദികരായമായും നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം കുടികാഴ്ച നടത്തുകയും സഭയുടെ നവീകരണത്തിന്റെ കാര്യങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. ഇതിനായി ‘സുരിയാനി സഹായ മിഷൻ’ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം സുരിയാനി സഭയിലെ വൈദികരുടെ വിവാഹ വിലക്ക് നീക്കാൻ കഴിഞ്ഞതു മൺറോയുടെയും നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം ശമമഹലമായിട്ടാണ്. ഈ കാലയളവിൽ കേണൽ മൺറോയുടെ താല്പര്യ പ്രകാരം ആലപ്പുഴയിൽ ഒരു വീടും തോട്ടവും തിരവിതാംകുറ മഹാരാജാ പാർപ്പിതീ ഭായി ഒരു മിഷൻ കേന്ദ്രം ആരംഭിക്കുവാൻ സംഭാവനയായി നൽകി. നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം കടുംബവും അവിടെ താമസിച്ചു. തുടർന്ന് നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം മലയാളഭാഷ പരിക്കാം സുവിശേഷം അറിയിക്കാം ആരംഭിച്ചു. 1816 ക്രേക്കാബർ 27-ാം തിയതി ആലപ്പുഴയിൽ ഞായറാച്ച ആരാധന ആരംഭിച്ചു. തുടർന്ന് ആലപ്പുഴയിൽ ഒരു പള്ളി പണിയണമെന്ന് ആഗ്രഹിച്ചു. പല ഏതിർപ്പുകൾ നേരിട്ടേണ്ടി വന്നുകാണും 1818 ജൂലൈ 18-ാം തിയതി സി.എം.എസ് മിഷൻറെ ആദ്യത്തെ പള്ളി ആലപ്പുഴയിൽ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം ആരാധന ആരംഭിച്ചു. ഈ കാലയളവിൽ ബൈറ്റിഷ് റിസിഡൻസ് അദ്ദേഹത്തെ ആലപ്പുഴയിലെ ജയിജ്ഞ ആര്യി നിയമിക്കുകയും ണംഡായി.

ആലപ്പുഴയിൽ പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ച അഞ്ചു വർഷം കഴിഞ്ഞ 1821 ലെ 27 പേരെ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടനം സ്നൗറുന്നു വെബെബിൾ വിതരണം ചെയ്തു. ആരാധന ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും, തമിഴിലും ആരംഭിച്ചു. 1819-ൽ ശ്രീമതി. ആനി നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ടിക്കർക്കായി ഒരു സകൂൾ ആരംഭിച്ചു. 1822 ഫെബ്രുവരി 20-ാം തിയതി മിസിന്റെ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട ജീവിതത്തിന് തിരശ്ളീല വീണു. ഭൗതിക ശരീരം ആലപ്പുഴയിൽ സംസ്കരിച്ചു. 1824-ൽ മിസിന് എലീസാ കോളിന്സ് ലൈബ്രറി നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട വിവാഹം ചെയ്തു. 1824-ൽ മിസിന് എലീസാ ആലപ്പുഴയിൽ കേരളത്തിലെ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട സണ്ടേറ്റ്‌കുൾ ആരംഭിച്ചു. ക്രിസ്ത്യാനികളും ക്രിക്കറ്റ് അതിൽ പങ്കെടുത്തു. 1825 ലെ പാവപ്പെട്ടവരെ സഹായിക്കാനായി ഒരു സാധ്യജന സഹായനിയി നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട പാവപ്പെട്ട ആളുകൾക്ക് ആവാരം, വസ്ത്രം, സാമ്പത്തിക സഹായവും നൽകി. നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട ശമമഹലമായി ആ സമയത്ത് ആലപ്പുഴയിൽ ഒരു ആശുപ്രതി ആരംഭിച്ചു. 1826-ൽ ഉദരരോഗത്തെ തുടർന്ന് മിസിന്റെ എലീസാ നിത്യതയിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചു. തുടർന്ന് ആലപ്പുഴ മിഷൻറെ ചുമതല കോട്ടയം നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട അബ്ദാപകനായിരുന്ന ജയിംസ് റോബർട്ട്സിനെ ഏൽപ്പിച്ചിട്ട് നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട മകളും ഇംഗ്ലീഷിലേക്ക് പോയി. 1827-ൽ മിസിന് സാറാ ഗാർഡിനെ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട വിവാഹം ചെയ്യുകയും 1828-ൽ വീണും കടുംബമായി ആലപ്പുഴയിൽ എത്തി. ആ കപ്പൽ ധാരതയിൽ കപ്പൽ ചേരുത്തിൽനിന്ന് അവർ കഷ്ടിച്ചു രക്ഷപ്പെടുകയാണെന്നായത്.

ആലപ്പുഴയിൽ തിരികെ എത്തതിയ നോർട്ട്‌ഹാൻപ്പട്ട ആരാധനയും മറ്റ് ശുശ്രൂഷകളും പ്രാർത്ഥനാ യോഗങ്ങളും ക്രമമായി നടത്തി. വിശുദ്ധ സംസ്കർത്ത്വരൂപ പരിശീലനം നൽകി. മലയാളത്തിൽ വെബെബിൾ

ഇല്ലാതിങ്ങന്തിനാൽ എല്ലാ ജനങ്ങൾക്കും വേണ്ടി വേദപരമവും വേദപാം പ്രസ്തനോത്തരിയും ആരംഭിച്ചു. വിഗ്രഹാരാധന, അധ്യവിശാസം, ഉച്ചനീചത്വം ത്രിനേത്രിരെ പ്രവർത്തിച്ചു. ഇതര സദയിലെ വൈദീകരണമായും മറ്റ് മതസ്തകമായും ആശയ സംഖാദത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടിരുന്നു. 1837 ആയപ്പോൾ ആലപ്പുഴ സദയിൽ 454 അംഗങ്ങൾ ഉണ്ഡായിരുന്നു. സുവിശേഷ പേരുടെ ഭാഗമായി പലസ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചു, പരസ്യയോഗങ്ങൾ നടത്തുകയും ഭാലുപ്പേബകൾ വിതരണം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

ആലപ്പുഴയിൽ ആദ്യത്തെ ഇംഗ്ലീഷ് സ്കൂൾ ആരംഭിച്ചത് നോർട്ടൻ ആയിരുന്നു. കൂടാതെ ആലപ്പുഴ ചന്തയിൽ ഒരു സ്കൂളും മറ്റ് ബോർഡിംഗ് സ്കൂളുകളും ശ്രമീകരിക്കുന്നതായി. 1837-ൽ മിസിസ്സ് സാറാ ഗാരറ്റും ലോകത്തോടു വിടപറഞ്ഞു. വീണ്ടും നോർട്ടൻ നേരിട ഒരു അഥവാ ഫോയനയായിരുന്നു ആ മരണം. ആ മിഷനറി വീരരൂപ പ്രവർത്തനപദ്ധതിയിൽ തലവടി, അർത്തുകൾ, നീർക്കനം, കാട്ടുര തുടങ്ങിയ സാക്കൾ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു. സ്കെളികളുടേയും പെൺകുട്ടികളുടേയും ഇടയിൽ ആത്മീയ പ്രവർത്തനത്തിൽ മിഷനറി പത്രികയുടെ സാന്നിധ്യം ഒഴിപൂക്കുന്നതതായിരുന്നതിനാൽ 1839 ജനവർിയിൽ സോഫിയ ചാർല്ലറ്റിനെ വിഖാഹം ചെയ്തു. തുടർന്ന് മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വിജയകരമായി നടന്നവനു. എന്നാൽ അത് ഏറെ മുന്നോട്ടോകാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. 1840 ആയപ്പോൾ കാൽനട്ടോട്ടാണ്ടുകാലത്തെ അക്ഷാംശം പരിശൃംഖല പ്രതികുലങ്ങളോടു മല്ലിട്ടുകൊണ്ടുള്ള ജീവിതവും നോർട്ടൻ ആരോഗ്യം കഷയിപ്പിച്ചു. 1840 ആഗസ്റ്റ് 12-ന് ആ ധനുജീവിതത്തിന് തിരുപ്പീലവീണാ. ആലപ്പുഴ സി.എസ്.ഐ കൈക്കുള്ള ചർച്ചിയിൽ അർത്ഥത്താരയിലേക്കുള്ള ആദ്യത്തെ പടിയുടെ താഴെ ആ മിഷനറി ശ്രേംഗംഗൻ അന്ത്യവിശ്രമം കൊള്ളുന്നു. റവ. തോമസ് നോർട്ടൻ എന്ന സി.എം.എസ് മിഷനറിയുടെ ആഗമനത്തിന്റെ 200 വർഷം തികയുന്ന ഇരു പേരുകളിൽ ആ മിഷനറിയുടെ ത്യാഗത്തെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ട് പിശതാബ്ദി പഖതികളിലും പ്രത്യേക ആഭ്യർഥാഷങ്ങളിലും നമുക്ക് പങ്കേരാം.

ദൈവം നമ്മുടെ ധാരാളമായി അനുഗ്രഹിക്കുന്നു.

കർത്ത്യശുശ്രാഷ്ടയിൽ

**പോൾ അച്ചൻ**

**Thanksgiving & Prayer Request**



**Thanksgiving**

- Let's thank our Lord for the blessings He has showered upon us.

**Prayer Request**

- Job related needs of our members
- Construction of our Church
- Those who are going through financial difficulties
- Mourning families
- Aged Parents

## ഇടവകദുതൻ

---



M003	MOHAN JOHN	31-Oct
B007	BIJU PETER	31-Oct
A019	GALVIN AJITH	31-Oct
J029	NIDHI JACOB	31-Oct
V012	GAVIN VINEETH SHIBU	31-Oct
R017	HEAVEN ROBY MATHEW	1-Nov
R016	NAIJA ALICE KOSHY	2-Nov
J034	JOHN P. CHERIAN	3-Nov
K006	KOSHY K. SAM (KEVIN)	3-Nov
C002	ANNAMMA THOMAS(USHA)	3-Nov
T009	SARIN TEJI	4-Nov
G001	DELWIN GEORGE MATHEW	5-Nov
C004	FELICITY CHRISTAL	5-Nov
M011	SIJU P. MATHEW	5-Nov
G014	SUMI GEORGE VARGHESE	7-Nov
J033	JACOB J. SOLOMON	7-Nov
J035	ANGELA ALEENA JOHN	7-Nov
S022	BIJI SABU	8-Nov
A022	ANNA SHARON SAM	8-Nov
S005	SONY GEORGE SIMON	8-Nov
V014	LENA ELSA VARGHESE	9-Nov
V005	ROBIN JOHN	10-Nov
S044	PREENA SAJI	10-Nov
T008	SUSAN ROY THOMAS	10-Nov
D004	DONEY MODAYIL JOSE	11-Nov
A019	AJIT CHACKO	12-Nov
D006	DEEPA ELIZABETH GEORGE	13-Nov
M008	RACHEL MATHEW	14-Nov
E003	JIJO M. MAHTEWS	14-Nov

ഇടവകദുതൻ

---

M023	NIBIN MATHEW	14-Nov
R013	ROBERT STEPHEN	15-Nov
C004	JAISON CHRISTAL	15-Nov
M023	MATHEW GEORGE	16-Nov
J018	JACOB DAVID	17-Nov
G014	ALLEN GEORGE	17-Nov
T018	KEN JACOB CHERIAN	17-Nov
M022	MARIAMMA DANIEL	17-Nov
B013	STEVE MATHEW JACOB	17-Nov
A029	ANISH PHILIP	18-Nov
B015	SUMA MATHEW	18-Nov
J013	SOUMYA J. R.	18-Nov
V013	VIPIN MATHEW ABRAHAM	18-Nov
V008	SNEHA MARY VINOD	19-Nov
R011	MINI REJI	19-Nov
R019	RUPESH DISNEY GODFRED	19-Nov
J017	JOSHUALIN MATHEW	20-Nov
G007	GEORGE KOSHY (SAJI)	20-Nov
M024	MANU CHACKO	20-Nov
J038	MARY JOHN	21-Nov
P011	JIJU SARA MATHEW	21-Nov
S001	THEJUS SAM MATHEW	22-Nov
S009	SUSAN SAM	22-Nov
M023	NIMMY MATHEW	22-Nov
R022	RONNY CHACKO VARGHESE	22-Nov
T022	THARIAN THOMAS MALAYIL	22-Nov
G005	NEVIN JOHN GEORGE	22-Nov
J028	ANCY P. JACOB	23-Nov
S004	SHARON SUNIL (ANU)	23-Nov
R011	ABIN JOHN REJI	23-Nov
M017	VALSAMMA THOMAS	24-Nov
N009	NAINAN K GEORGE	24-Nov
R009	ASHITHA R. S.	25-Nov
M009	MATHAI KOSHY	25-Nov

## ഇടവകദുതൻ

V012	VINEETH SHIBU RAJAN	25-Nov
S008	JIBIN JOHN SATHEESH	26-Nov
M026	SABI MATHEW	27-Nov
R009	ROBINSON Y	27-Nov
D001	JENY ELIZABETH GEORGE	28-Nov
B023	KEREN ELISE THOMAS	28-Nov
W002	WILFRED JOSEPH	29-Nov
J027	ASHLEY ELIZABETH JACOB	30-Nov
R005	ANNAMMA GIGY THOMAS	30-Nov
S057	SHIBILY SABU	30-Nov
G001	GEORGE MATHEW (BABU)	1-Dec
G016	GEORGE JOSEPH	1-Dec
S037	SATHEESH J. PHILIP	2-Dec



### Wedding Anniversary list

V005	Mrs. & Mr.	VARGHESE JOHN (SAJI)	31-Oct
A014	Mrs. & Mr.	ABY MATHEW	02-Nov
A009	Mrs. & Mr.	ABEY THOMAS	03-Nov
S054	Mrs. & Mr.	SANTOSH KURIAN	05-Nov
S013	Mrs. & Mr.	SHIBU RAJAN	07-Nov
S004	Mrs. & Mr.	SUNIL ISSAC	09-Nov
M017	Mrs. & Mr.	MATHEW THOMAS	14-Nov
I001	Mrs. & Mr.	ISAIAH JOSEPH SIMPSON	16-Nov
A024	Mrs. & Mr.	AJITH STEPHEN	16-Nov
R026	Mrs. & Mr.	RAHUL CHERIYAN	17-Nov
V010	Mrs. & Mr.	VIJU KURUVILLA	19-Nov
G012	Mrs. & Mr.	GEORGE JOHN (BINOY)	23-Nov
C003	Mrs. & Mr.	CHERIYAN K. M.	25-Nov
K009	Mrs. & Mr.	KIRAN KURIAN SIMON	26-Nov
G011	Mrs. & Mr.	GEORGE MANOJ	27-Nov
T019	Mrs. & Mr.	THOMAS JACOB	28-Nov

## ഇടവകദുതൻ

M014	Mrs. & Mr.	MATHEW JOE VARGHESE	29-Nov
S001	Mrs. & Mr.	SAM OOMMEN ABRAHAM	30-Nov

*“Praise the Lord O my soul, and forget not all His benefits” (Ps.103:2)*

### മംഗളാശംസകൾ

നമ്മുടെ സഭാംഗമായ Mr. Thomas Mathew റെയ്യും Mrs. Mariyama Thomas റെയ്യും മകൾ Miss. Rebu-ഉം റെയ്യും റെയ്യും റെയ്യും Mr. T.S Mathew റെയ്യും Mrs. Rosamma Mathew റെയ്യും മകൻ Mr. Prince-ഉം തമിലുള്ള വിവാഹം 2016 October 24-ാം തിയതി Thiruvalla St. Thomas Marthoma Churchൽ വച്ച് നടത്തപ്പെട്ടു.

നമ്മുടെ സഭാംഗമായ Mrs. Nirmala Anna Thomas റെയ്യും Late Thomas Antony റെയ്യും മകൻ Mr. Sam-ഉം റെയ്യും റെയ്യും Mr. Alex K.I റെയ്യും Late. Leelamma Alex റെയ്യും മകൾ Miss. Alfa-യും തമിലുള്ള വിവാഹം 2016 October 31-ാം തിയതി Fort Cochin St. Francis C.S.I Churchൽ വച്ച് നടത്തപ്പെട്ടു.

**ഇടവകയുടെ ആശംസകൾ..**

### CMS MISSIONARY MOVEMENT IN KERALA

Bicentenary Celebrations (1816 - 2016)  
 Closing Ceremony from 11<sup>th</sup> – 13<sup>th</sup> November, 2016  
 at Kottayam

## ഇടവകദുതൻ

### LAITY – YOUTH JOINT UPPER ROOM PRAYER

Laity – Youth Joint Upper Room Prayer will held on 17<sup>th</sup> November, 2016 at St. Andrew's New Building (Room No.101)

Time :           **8:00 PM – 10: 00 PM**

Area Prayer Meetings			
<i>7<sup>th</sup> Nov @ 8.30 PM</i>	<i>14<sup>th</sup> Nov @ 8.30 PM</i>	<i>21<sup>st</sup> Nov @ 8.30 PM</i>	<i>29<sup>th</sup> Nov @ 8.30 PM</i>
<i>Airport Road/Church Area</i>			
Mr. Nebu Mathew 050 6827094	Mr. Sabu Jacob 050 4419418	Mr. Tom Kuruvila 050 7636216	Mr. James Daniel 050 4161976
<i>Madinat Zayed / Khalidiya Area</i>			
	Mr. Joseph Ittyerah (Shaji) 050 7216413		
<i>Najda/Salam Area</i>			
		Mr. Koshy K Sam (Kevin) 055 2920847	
<i>Tourist Club Area</i>			
	Mr. Suresh Raj 056 1962467	Mr. Mathew Chandy 050 6131264	
<i>Mussafah Area</i>			
6 <sup>th</sup> Nov 2016 Mr. Charles John George 050 7156951		20 <sup>th</sup> Nov 2016 Mr. Shaji Mathew 050 5415117	

### Fasting Prayer

Friday 11<sup>th</sup> November 2016 at 10.00 A.M. at Parsonage

### Sunday School

Fridays at 4.00 P.M. at St. Andrew's Community Hall

### Combined Area Prayer

Evangelical Centre

Monday, 28<sup>th</sup> November at 8.30 P.M.

## ഇടവകദുതൻ

<b>Weekly Divine Service</b> Fridays at 6.00 P.M. at St. Andrews Church
<b>Woman's Fellowship</b> 10 <sup>th</sup> Nov 6.00 PM @ Residence of Mrs. Swapna John 24 <sup>th</sup> Nov 6.00 PM @ Parsonage
<b>Choir Practice</b> 6:30 PM on Saturday at Evangelical Centre (Jr. Choir) 8:00 PM on Saturday at Evangelical Centre (Choir)
<b>Youth Movement Cottage Prayer</b> 3 <sup>rd</sup> November at 8:30pm @ Residence of Mr. Gilu Mathew John (050 6809065)



### **Almanac for the Month of November 2016**

<p><b><u>04<sup>th</sup> November 2016(English Service)</u></b></p> <p>25<sup>th</sup> Week After Pentecost            World Sunday School Day:            Be Transformed to Transform            Judg. 13: 1-14; Eph. 6: 1-4            Luke. 1: 57-66; Ps. 119: 9-16</p>	<p><b><u>04 നവംബർ 2016</u></b></p> <p>പെറമ്പക്കോസ്റ്റിന് പിന്ന് 25-ാം അഴച്:            അബ്ദിലലോക സണ്ടേഷൻകുർ ദിനം:            മുഹാറ്റരീകരണത്തിനായി            മുഹാറ്റരമുച്ചടവർ            നൃയാ. 13: 1-14; എഫോ. 6: 1-4            മുക്കോസ് 1: 57-66; സക്രി. 119: 9-16</p>
<p><b><u>11<sup>th</sup> November 2016</u></b></p> <p>26<sup>th</sup> Week After Pentecost            Unity Day: Vine and Branches            Ezek. 37: 15-23-7; 1 Cor. 12: 12-27            John 15: 1-8; Ps. 133</p>	<p><b><u>11 നവംബർ 2016</u></b></p> <p>പെറമ്പക്കോസ്റ്റിന് പിന്ന് 26-ാം അഴച്:            മൈക്രോ ദിനം: മുന്തിരിവള്ളിയും            മകാസുകളും            ദയഹ. 37: 15-23; 1 കകാരി. 12: 12-27            ദേഹാഹ. 15: 1-8; സക്രി. 133</p>
<p><b><u>18<sup>th</sup> November 2016</u></b></p> <p>27<sup>th</sup> Week After Pentecost            Day for the Girl Child: Affirming the            Worth of the Girl Child            Num. 27: 1-11; Acts. 21: 7-14            Mark 5: 35-43; Ps. 71: 1-12</p>	<p><b><u>18 നവംബർ 2016</u></b></p> <p>പെറമ്പക്കോസ്റ്റിന് പിന്ന് 27-ാം അഴച്:            പെൺശിശു ദിനം: പെൺശിശുവിന്റെ            പ്രാധാന്യം അംഗീകരിക്കുക            സംഖ്യ. 27: 1-11; അ.പെ. 21: 7-14            മർക്കോസ് 5: 35-43; സക്രി. 71: 1-12</p>
<p><b><u>25<sup>th</sup> November 2016</u></b></p> <p>01<sup>st</sup> Week in Advent            Celebrating the Promises of God            1 Sam. 2: 1-10; Hebrews 11: 29-40            Luke 1: 39-45; Ps. 66</p>	<p><b><u>25 നവംബർ 2016</u></b></p> <p>അഗ്രമന്ത്രിൽ 1-ാം അഴച്:            മരവിക വാർദ്ധത്തണ്ണുടെ അരോഹിഷ്മം            1 രമ്യ. 2: 1-10; എബ്രാ. 11: 29-40            മുക്കോസ് 1: 39-45; സക്രി. 66</p>

## ഇടവകദുതൻ

<p><b><u>02<sup>nd</sup> December 2016</u></b> 02<sup>nd</sup> Week in Advent Word of God: Double Edged Sword (Birth of John the Baptist) Jere. 36: 1-10; Hebrews 4: 11-13 Luke 1: 5-17; Ps. 118: 89-96</p>	<p><b><u>02 ഡിസംബർ 2016</u></b> ആഗമനത്തിൽ 2-ാം അഴചാ! മരദപലപാനം-ഇഷ്വായ്യത്തലയുള്ള വാദ് (യോഹന്നാൻ സന്നാപകൾ ജനനം) യിര. 36: 1-10; എബ. 4: 11-13 ലൂക്കാൻ 1: 5-17; സക്രീ. 118: 89-96</p>